



دعای اظهار ذلت و خواری به درگاه خداوند

وَكَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي التَّذَلُّلِ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

از دعاهای امام علیه السلام است در خضوع و فروتنی به درگاه خدای توانا و بزرگ

رَبِّ أَحْمَتُنِي ذُنُوبِي وَأَنْقَطَعَتْ مَقَالَتِي فَلَا حُجَّةَ لِي

ای پروردگار من، گناهانم زبانم را بند آورده‌اند و از گفتار عاجز آمده‌ام و یارای آنم نیست که عذری آورم یا حجتی اقامه کنم.

فَأَنَا الْأَسِيرُ بَيْلِيَّتِي الْمُرْتَهَنُ بِعَمَلِي الْمُرَدَّدُ فِي خَطِيئَتِي الْمُتَخَيَّرُ عَنْ قَصْدِي الْمُنْقَطِعُ بِي

اسیر بلیه خویشتم و در گرو اعمال خود. در وادی خطای خود سرگردانم و ندانم به کجا می‌روم، چونان مسافری از همه جا بریده و در راه مانده.

قَدْ أَوْقَفْتُ نَفْسِي مَوْقِفَ الْأَذِلَّةِ الْمَذْنُوبِينَ مَوْقِفَ الْأَشْقِيَاءِ الْمُجْرِمِينَ عَلَيْكَ الْمُسْتَخَفِّينَ بِوَعْدِكَ

خود را در جایگاه گنهکاران ذلیل بر پای داشته‌ام، در جایگاه شوربختانی که در برابرت گستاخی کرده‌اند و وعده‌های عذابت را به چیزی نشمرده‌اند.

سُبْحَانَكَ أَيُّ جُرْأَةٍ اجْتَرَأْتُ عَلَيْكَ وَأَيُّ تَغْرِيرٍ غَرَّرْتُ بِنَفْسِي

منزهی تو، ای خداوند. به کدام جرأت با تو گستاخی کردم؟ به دمدمه کدام فریب خود را در ورطه هلاکت افکندم؟



مَوْلَايَ اَرْحَمَ كَبُوْتِي لِحُرِّ وَجْهِي وَزَلَّةَ قَدَمِي وَعُدْبِجْلَمِكَ عَلَيَّ جَهْلِي وَبِاحْسَانِكَ عَلَيَّ اِسَاءَتِي

ای مولای من، می بینی که چسان لغزیده‌ام و به رو در افتاده‌ام، پس بر من رحمت آور و به حلم خود بر جهل من و به احسان خود بر بدکرداریم ببخشای،

فَاَنَا الْمُقْرِبُ ذَنْبِي الْمُعْتَرِفُ بِخَطِيئَتِي وَهَذِهِ يَدِي وَنَاصِيَتِي اسْتَكِينُ بِالْقُوْدِ مِنْ نَفْسِي

که به گناه خود اقرار می‌کنم و به خطای خود معترفم. این دست من و این سر من که اکنون برای قصاص از نفس خود زاروار تسلیم کرده‌ام.

اَرْحَمُ شَيْبَتِي وَنَفَادَ اَيَّامِي وَاقْتِرَابَ اَجَلِي وَضَعْفِي وَمَسْكَنَتِي وَقَلَّةَ حِيلَتِي

بار خدایا، بر پیری من و پایان یافتن روزگار من و نزدیک شدن اجل من و ناتوانی و بیچارگی من رحم کن.

مَوْلَايَ وَارْحَمْنِي اِذَا انْقَطَعَ مِنَ الدُّنْيَا اَثْرِي وَامْحَى مِنَ الْخُلُوقِ ذِكْرِي وَكُنْتُ مِنَ الْمُنْسِيْنَ كَمَنْ قَدْ نُسِيَ

ای مولای من، بر من رحمت آور آنگاه که نشان من از جهان بر افتد و نامم از میان آفریدگان محو شود و در زمره فراموش شدگان در آیم.

مَوْلَايَ وَارْحَمْنِي عِنْدَ تَغْيْرِ صُوْرَتِي وَحَالِي اِذَا بَلِيَ جِسْمِي وَتَفَرَّقَتْ اَعْضَائِي وَتَقَطَّعَتْ اَوْصَالِي
يَا غَفْلَتِي عَمَّا يَرَادُ بِي

ای مولای من، بر من رحمت آور آنگاه که چهره‌ام و حالت‌م دگرگون شود: آن هنگام که پیکرم بیوسد و اعضايم پراکنده گردد و بند بندم از هم بگسلند. ای وای بر غفلت من از آنچه برایم مهیا کرده‌اند.



مَوْلَايَ وَارْحَمْنِي فِي حَشْرِي وَنَشْرِي وَاجْعَلْ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ مَعَ أَوْلِيَائِكَ مَوْقِفِي وَفِي أَحْبَابِكَ
مُصَدَّرِي وَفِي جِوَارِكَ مَسْكِنِي يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ

ای مولای من، رحم کن بر من در آن روز که زنده شوم و برای حساب حاضر آیم. در آن روز، جایگاه ایستادنم را در میان اولیای خود قرار ده و چنان کن که با دوستان تو باز گردم و مرا در جوار خود مسکن ده. یا رب العالمین.